



BEKANTMACHUNG

In Anwendung von Art. 16 des Wahlgesetzbuches teilt das Gemeindegremium der Bevölkerung mit, dass jeder Bürger sich bis zum zwölften Tage vor der Wahl, also **bis zum 28. Mai 2024** einschließlich, während der Öffnungszeiten an die Gemeindeverwaltung wenden kann, um zu überprüfen, ob er selbst oder irgendeine andere Person richtig in die Wählerliste eingetragen ist.

Bei der Feststellung einer Unterlassung oder Unregelmäßigkeit ist das vorschriftsmäßige Beschwerdeverfahren anwendbar, welches durch die Artikel 18ff des Wahlgesetzbuches vorgesehen ist.

Auskünfte betreffend dieses Verfahren sind ebenfalls bei der Gemeindeverwaltung erhältlich.

AVIS

En application de l'article 16 du Code Electoral, le collège communal porte à la connaissance des citoyens que chacun peut, jusqu'au douzième jour précédent celui de l'élection, soit **jusqu'au 28/05/2024** s'adresser à l'Administration communale pendant les heures d'ouverture, afin de vérifier si lui-même ou toute autre personne est correctement mentionné sur la liste.

En cas de constatation d'une omission ou erreur, la procédure de recours réglementaire prévue par les articles 18ff du Code électoral est applicable.

Des renseignements concernant cette procédure peuvent également être obtenus auprès de l'administration communale.

Eupen, den/le 2. April/avril 2024

Für das Gemeindegremium, / *Pour le collège communal,*

Für die Bürgermeisterin,
Pour la bourgmestre,

Marga SCHULZ-DRÖMMER
Generaldirektorin i.V.
Directrice Générale f.f.

Philippe HUNGER
1. Schöffe
1er Echevin

